



Quick Guide



Въведение

Температурния сензор PS600 измерва и предава измерената температура периодично. Измерената температура може да се използва по различни начини, в зависимост от конфигурацията на системата: във връзка с отоплителни/охлаждащи системи, осветителни системи или с продукти включени към смарт контакти, винтили и т.н. Обхвата на измерване на сензора е важна характеристика и осигурява възможността за използване на продукта да изпраща известия, свързани със стойностите на температурата, да създава методи за безопасност, свързани с други устройства или да събира данни за анализ. Експлоатация на отоплителни / охладителни системи. Този продукт трябва да се използва заедно с универсалния гейтуей UGE600 и Salus Smart Home приложението.

Съответствие на продукта

Този продукт отговаря на основните изисквания и други съответни разпоредби на Директиви 2014/53 / ЕС и 2011/65 / ЕС. Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: www.saluslegal.com

2405-2480MHz; <14dBm

Информация за безопасност

Използвайте в съответствие с националните и европейските разпоредби. Използвайте устройството по предназначение, поддържайки го сухо. Продукт само за вътрешна употреба. Монтажът трябва да се извършва от квалифицирано лице в съответствие с националните и европейските разпоредби.

Увод

Температурния сензор PS600 мери и бележи измерену температуру периодично. Измерена температура се може користити за различне сврхе зависо од конфигурације система: у комбинацији са системима за хлађење / грејне системе, системе осветљења или са уређајима повезаним са Smart излазима, вентилима и тако даље. Опсег мерења сензора је веома битна карактеристика и нуди могућности примене производа за слање обавештења везаних за вредности температуре, за стварање сигурносних метода повезаних са уређајем, или за сакупљање података за анализу рада система грејања/хлађења. Уређај би требало користити заједно са Универзалним Gateway-ом (UGE600/UGE600) и Salus Smart Home Апликације.

2405-2480MHz; <14dBm

Усаглашеност производа

Производ је усаглашен са основним заhtевима и осталим релевантним одредбама EU директива : RED 2014/53/EU и RoHS 2011/65/EU. Kompletan tekst o EU direktivama o usaglašenosti možete pročitati na www.saluslegal.com

Сигурносне информације

Kористите га у складу са EU регулативама. Само за унутрашњу употребу. Чувајте Вашу опрему сувом. Инсталацији је препоручљиво да обави овлашћено лице према националним и EU прописима.

Uvod

Senzor temperature PS600 mери in poroča o izmerjeni temperaturi. Zabeležene temperature se lahko uporablja na različne načine, odvisno od konfiguracije sistema: v kombinaciji s hladilnimi / ogrevalnimi sistemi, svetlobnimi sistemi ali izdelki, ki se jih prikloplja prek pametnih vtičev SPE600, ventilov ipd. Veliko merilno območje senzorja je pomembna lastnost, ki nudi široko uporabnost tako za sisteme greja, kot hlajenja (od uporabe v povezavi z drugimi krmilnimi napravami do zbiranja podatkov za analitične namene). Za delovanje senzorja sta potrebna internetni prehod UGE600 (naprodaj ločeno) in aplikacija SALUS Smart Home.

Skladnost izdelka

Izdelek je skladen z naslednjimi direktivami EU: 2014/53/EU, 2011/65/EU. Celotna informacija je na voljo na spletni strani www.saluslegal.com

2405-2480MHz; <14dBm

Varnost

Varnostne informacije. Obvezna uporaba v skladu s predpisi EU in predpisi, ki obvezujejo v dani državi. Za uporabo samo znotraj prostorov. Varovati pred vlago. Pred začetkom čiščenja odklopite od vira napajanja. Brišite s suho krpo.

Uvod

Senzor temperature PS600 mjeri i izvješćuje o izmjerenoj temperaturi. Zabilježene temperature mogu se koristiti na različite načine, ovisno o konfiguraciji sustava: u kombinaciji sa sustavima za hlađenje/ grijanje, rasvjetnim sustavima ili proizvodima povezanim s pametnim priključcima SPE600, ventilima i sl. Veliki raspon mjerenja senzora važna je osobina i nudi široku primjenjivost za sustave grijanja i hlađenja (od povezivanja s drugim upravljačkim uređajima do prikupljanja podataka u analitičke svrhe). Za rad senzora potrebni su internetski pristupnik UGE600 (prodaje se posebno) i aplikacija SALUS Smart Home.

Skladnost proizvoda

Proizvod je u skladu sa sljedećim EU direktivama: 2014/53/EU, 2011/65/EU. Kompletne informacije dostupne su na web stranici www.saluslegal.com.

2405-2480MHz; <14dBm

Sigurnost

Informacija o sigurnosti. Koristite u skladu s propisima EU-a i propisima važećim u određenoj zemlji. Za uporabu isključivo u interijerima. Zaštite od vlage. Prije čišćenja isključite napajanje. Brišite suhom krpicom.

Инсталация

Изберете местоположение за стенен монтаж на сензора. Ако го монтирате вертикално, насочете металната скоба надолу. Хоризонтален монтаж, също е възможно.

За нај-точни измервања на температурата, сензорът трябва да се монтира в отворено пространство, далеч от въздушни течения.

Instalacija

Izaberite mesto gde želite da instalirate senzor, ako želite da instalirate senzor vertikalno, usmerite nosač u skladu sa tim. Moguća je takođe i horizontalna instalacija.

Za najpreciznije očitavanje temperature, senzor treba biti instaliran na otvorenom prostoru, bez uticaja vetra.

Namestitev

Izberite mesto za namestitev senzorja - če nameščate senzor navpično, obrnite kovinsko sponko navzdol. Možna je tudi vodoravna namestitev.

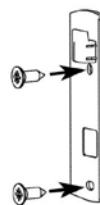
Za doseganje najnatančnejših odčitkov temperature je treba senzor namestiti na odprtem prostoru, kjer ni prepaha in ki ni izpostavljeno neposredni sončni svetlobi.

Instalacija

Odaberite mjesto instalacije senzora, ukoliko senzor instalirate vertikalno, okrenite metalnu stezaljku prema dolje. Moguća je i horizontalna montaža.

Za najtočnije očitavanje temperature, senzor treba instalirati na otvorenom prostoru, daleko od propuha i izravnog djelovanja sunca.

1



Поставете стенната скоба и я закрепете с помощта на предоставените винтове.



Позиционiranje nosača i pričvrstite ga koristeći odgovarajuće zavrtnje.

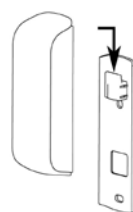


Namestite ohišje senzorja na izabrano mesto in ga pritrdite s priloženimi vijaki.



Postavite kućište senzora na odabrano mjesto i pričvrstite ga pomoću dostavljenih vijaka.

2



Place the sensor above the hook and slide it into position.

Postavite senzor na hvatač i pritisnite ga na odgovarajuće mesto.

Namestite kovinsko sponko senzorja na ustrezno mesto.

Instalirajte metalnu stezaljku senzora na određeno mjesto.



Местоположение

Температурният датчик е проектиран да се монтира на Ø 15 mm или Ø 18 mm на метална / пластмасова тръба. За най-точно отчитане на температурата сензорът трябва да бъде инсталиран на открито място, далеч от течения.



В допълнение, температурният сензор PS600 може да се използва в специфични приложения, като например отчитане на температурната стойност на котела. В този случай отстранете задържащата медна скоба и използвайте само корпуса на сензора.



Lokacija

Temperaturni senzor je predviđen da se montira na cevi pričnika od 15 do 18 mm. Za najpreciznije očitavanje temperature, senzor bi trebao biti instaliran na otvorenom prostoru, dalje od uticaja vetra.



Dodatno, PS600 senzor se može koristiti za specifične aplikacije, kao što su očitavanje temperature na rezervoaru za vodu. U tom slučaju, uklonite bakarnu stezaljku i koristite samo telo senzora.



Mesto namestitve

Senzor temperature je namenjen namestitvi na bakreno cev premera 15 mm ili 18 mm. Za doseganje najnatančnejših odčitkov temperature je treba senzor namestiti na odprtem mestu, kjer ni prepaha in ki ni izpostavljeno neposredni sončni svetlobi.



Senzor temperature PS600 se lahko uporablja tudi za očitavanje temperature rezervoarja STV (sanitarne tople vode). Za to funkcijo odstranite zatišno zaponko in uporabite sam senzorski element.

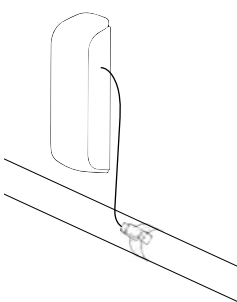


Lokacija

Senzor temperature namijenjen je za ugradnju na bakrenoj cijevi promjera 15 mm ili 18 mm. Za najtočnije očitavanje temperature, senzor treba instalirati na otvorenom prostoru, daleko od propuha i izravnog djelovanja sunca.



Senzor temperature PS600 se može isto koristiti za čitanje vrijednosti temperature rezervoara vode. U takvom slučaju demontirajte dršku i koristite sam element senzora.



LED - Сигнализација

Свети постоянно при првоначално пукање

Описание

Инициализирано

3 мигания пауза, 3 мигания пауза

Търсене на мрежа



LED SIGNALIZACIJA

Svetli solidno na staru

Opis

Inicijalizacija, proverite resetovanje

3 puta svetli - pa pauza, 3 puta svetli - pa pauza

Pretraga mreže



SIGNALIZIRANJE NA DIODI LED

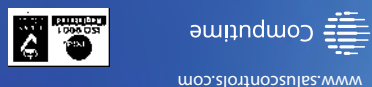
Neprekinjeno svetljenje ob zagonu


Opis

Inicijalizacija, ponastavitev

3 utripi, nato pavza


Iskanje omrežja





 INDIKACIJA LED DIODE	Opis
Stalno svetlo pri pokretanju	Inicijalizacija, reset
3 puta žmigne, dalje pauza	Traženje mreže


 Свързване към мрежата	 Povezivanje na mrežu
 Priklop na omrežje	 Priključivanje na mrežu

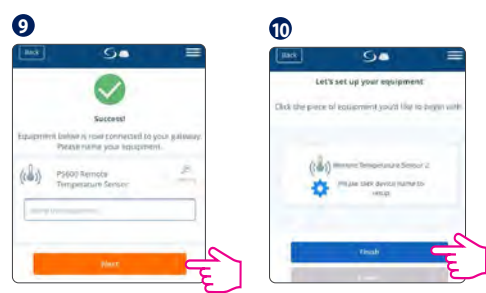
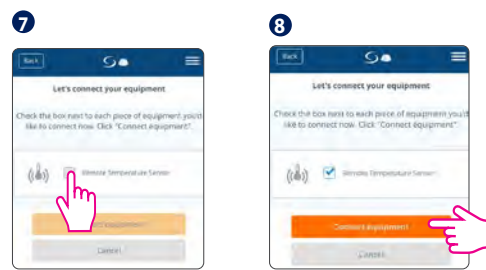
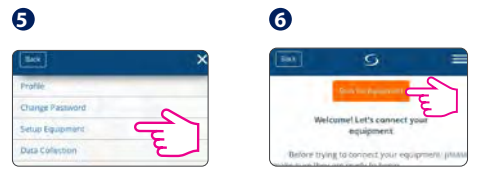
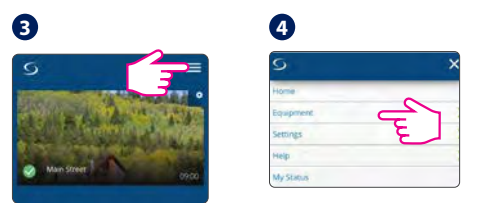


 Премахнете изолиращата хартия, ако не сте го направили вече, за да започне процесът на синхронизация.


 Уклоните traku sa baterije, ako to niste uradili do sad, da bi započeo proces sinhronizacije

 Odstranite električni trak, da začnete proces seznanjanja.

 Uklonite električnu traku da bi pokrenuli proces uparivanja.

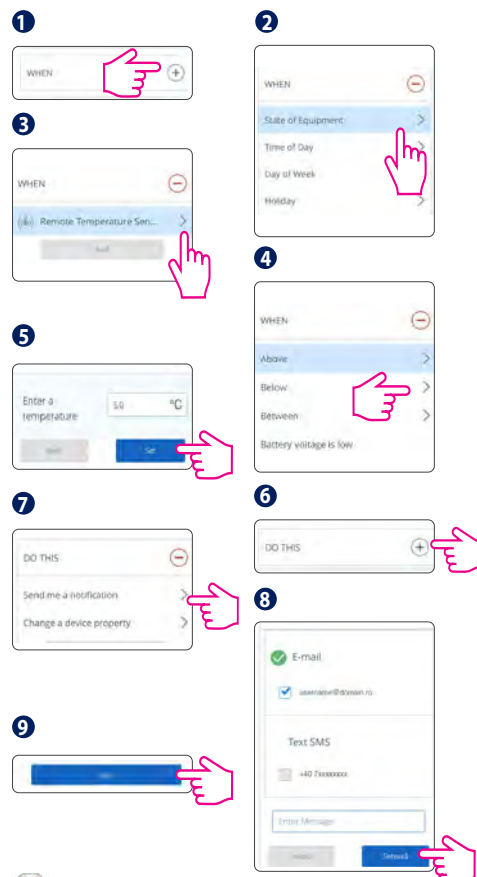



 **OneTouch** правилото, ви позволява настройка на оперативни правила за вашето устройство. За температурния сензор, например, можете да активирате имейл известяване, ако сензорът отчете температура, по-ниска от зададената от вас.

 **OneTouch pravilo** Vam omogućava da podesite radna pravila za Vaš uređaj. Za senzor temperature, na primer, možete aktivirati email obaveštenja kada senzor očitava vrednosti ispod vrednosti koje ste zadali.


 **OneTouch** Funkcija OneTouch omogućava definiranje principov delovanja naprave. Na primer, lahko definirate aktiviranje sporočil sms/po e-pošti, ko senzor odčita vrednosti, ki so nižje od vnaprej določenih, ali pa vklop/izklop druge naprave Smart Home (npr. Smart Plug SPE600) v odvisnosti od temperature, ki jo izmeri senzor.

 **OneTouch** Funkcija OneTouch omogućuje definiranje principa rada uređaja. Na primer, možete aktivirati obavijesti SMS/e-pošte kada senzor očitava vrijednosti niže od definiranih korisnikom ili uključiti/isključiti drugi uređaj Smart Home (npr. Smart Plug SPE600), ovisno o temperaturi koju izmjerio senzor.




 **Технически данни**


Захранване	CR2 литийева батерия
Обхват на измервана температура	-50°C - 100°C
Дължина на кабела (мм)	470
Размери (мм)	73.5 x 24.7 x 20

 **Tehnička specifikacija**

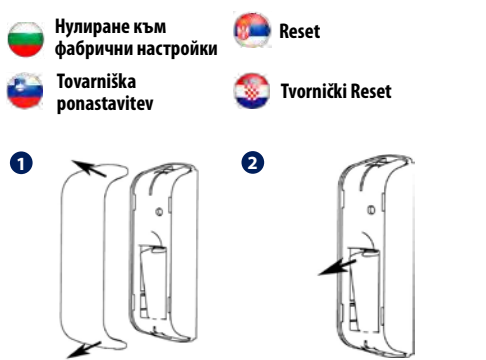
Napajanje	CR2 litijumska baterija
Interval očitavanja temperature	-50°C - 100°C
Dužina kabla (mm)	470
Dimenzije (mm)	73.5 x 24.7 x 20











 **Tehnične specifikacije**

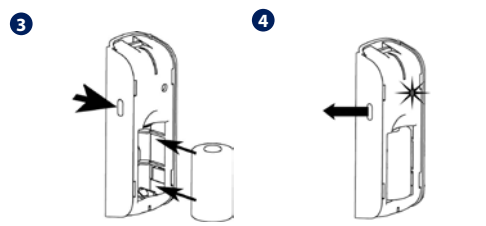
Napajanje	Baterija tip CR2
Območje merjenja temperature	-50°C - 100°C
Dolžina kabla [mm]	470
Mere [mm]	73,5 x 24,7 x 20

 **Tehnička specifikacija**

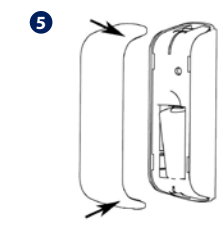
Napajanje	Baterija tipa CR2
Raspon mjerenja temperature	-50°C - 100°C
Duljina kabla [mm]	470
Dimenzije [mm]	73.5 x 24.7 x 20



-  Свалете предния капак.
-  Reset
-  Tovarňiška ponastavitev
-  Tvornički Reset
-  Uklonite prednji poklopac.
-  Izvadite bateriju.
-  Snemite prednji okrov.
-  Odstranite bateriju.
-  Uklonite prednje kućište.
-  Izvadite bateriju.



-  Натиснете и задръжте страничния бутон, докато слугате отново батерията.
-  Pustite stranjični dugme, kada LED svetlinata započne da miga. Senzorът ще се върне към фабрични настройки и ще влезе в режим на синхронизация.
-  Pritisnite i držite dugme sa strane dok vadite i vraćate ponovo bateriju.
-  Pustite dugme sa strane kada krene da treperi LED lampica. Senzor će se vratiti na fabrička podešavanja i ući u proces uparivanja.
-  Med vstavljanjem baterije držite pritisnjeno stransko pritisno tipko.
-  Ko začne dioda LED utripati, stransko tipko spustite. Senzor se bo vrnil na tovarňiške nastavitve in vstopil v način seznanjanja.
-  Pritisnite i držite bočnu tipku pri stavljanju baterije.
-  Pustite bočnu tipku kad LED dioda počne žmigati. Senzor će se vratiti na tvorničke postavke i preći u funkciju uparivanja.



-  Сложете отново предния капак.
-  Vratite nazad prednji poklopac
-  Namestite nazaj sprednji okrov
-  Postavite prednje kućište.